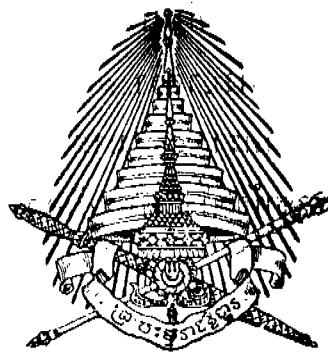


ก ๙๘๕๔ พ.ศ. ๒๐๔๕ ราชกิจจานุเบกษา วันที่ ๑๖ เมษายน ๒๕๘๐



พระราชนูญญาติ

จัดการฝึกและอบรมเด็กนางเจ้าพาก

พุทธศักราช ๒๕๘๐

ในพระปรมາṇกิจยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ อนันนกมหิดล

คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

(ตามประกาศประชานสภាត្រัฐแทนร่างกฎ

ลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๘๐)

เจ้าพระยาymra

พ.อ. เจ้าพระยาพิชเยนทร์ไยธิน

ตราไว้ลงวันที่ ๒๐ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๘๐

เป็นปีที่ ๔ ในรัชกาลเมืองบัน

ວັນທີ ၂၆ ພຶສພ ອະນຸມາຍນ ແລ້ວ ຮາຊກິຈນຸບັກ່າ ເຄີມ ៥ ໜ້າ ໨:១៥

โดยที่สภาน้ำเงินรายวันลงมติว่า สมควรเมืองหมายจัดการฝึกและอบรมเด็กบางจำนวนให้เหมาะสมแก่การสมัชชา

จันมีพระบรมราชโองการให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดย
คำแนะนำและยินยอมของสภาผู้แทนราษฎร ดังต่อไปนี้

มาตรา ๓ พระราชนิรภูตี้นี้ให้เรียกว่า “พระราชนิรภูตี
ชัตการฝึกและอบรมเด็กบางจ้าว ก พระศักราช ๒๕๑๕”

มาตรา ๒ ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้ตั้งแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิกกฎหมายฯ กฏ และข้อบังคับในส่วนที่มีนัยสำคัญต่อไปแล้วในพระราชบัญญัตินี้ หรือที่ยังกันบันทึกไว้ในพระราชบัญญัตินี้ แห่งพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๔ ในพระราชบัญญัตินี้

ที่เรียกว่า “เต็ก” หมายความว่าเต็กซึ่งจะจัดการฝึกและอบรม
ตามพระราชบัญญัตินี้

“รัฐมนตรี” หมายความว่า รัฐมนตรีผู้มีหน้าที่รักษาการ
ไม่เป็นไปตามพวงาราชบัญญัตินี้

“อชิบดี” หมายความว่าอชิบคือเงินราชทัณฑ์

ເສັ້ນຊະໜາ ๒๐๖ ຮາຊກໍ່ຈານນຸບກຍາ ວັນທີ ๒๖ ເມສຍາມ ໨໫໬ສັນ

ມາດຕະຖານາຕະລາງ ແລະ ເຕັກຊື່ຈະຈັດກາຮັກແລະອນຮມຕາມພຣະຣາຊ
ນັ້ນຢູ່ຕິດໄດ້ເກີ

(ກ) ເຕັກຊື່ສາລົມນີ້ຄໍາສັ່ງໃຫ້ສ່ວງໄປໄວ້ໃນໂຮງເຮືອນ
ດັດສັ່ນດານຕາມບທແຫ່ງກຸ້ມາຍລັກມະອາງູາ ອົບຕາມບທ
ແຫ່ງກຸ້ມາຍອື່ນ

(ຂ) ເຕັກຊື່ສາລົມນີ້ຄໍາສັ່ງໃຫ້ສ່ວງໄປໄວ້ໃນໂຮງເຮືອນ
ຝຶກອາຊີ່ພຕາມມາດຕະຖານາຕະລາງ ແຫ່ງພຣະຣາຊນັ້ນຢູ່ຕິປະຄນສຶກຍາ
ພຸກຂະສົກຮາຊ ໨໫໬ສັນ

(ຄ) ເຕັກຊື່ສາລົມນີ້ຄໍາສັ່ງໃຫ້ສ່ວງໄປໄວ້ໃນສດານຝຶກ
ແລະອນຮມອັນຈັດຕິ້ນັ້ນດານພຣະຣາຊນັ້ນຢູ່ຕິດ

ມາດຕະຖານາຕະລາງ ໄກສູມນິ້ນອໍານາຈຈັດຕິສດານຝຶກແລະອນຮມ
ເຕັກ ເພື່ອຄໍາເນີນກາຮັກສອນອນຮມໃນທາງສຶກຮຽນ ຈາກຍາ
ແລະວິຊາອັນເປັນຄວາມຮູ້ທົ່ວໄປ ວິຊາຊີ່ພ ກາຮົາທຳການ ອຸດສາຫກຮຽນ
ຄວາມທຳການເກະທຽກຮຽນ ກາຮົາພາບີ່ພຍກຮຽນ ຕາມທີ່ເຫັນສົມຄວາມ

ມາດຕະຖານາຕະລາງ ກາຮັກແລະອນຮມນີ້ ຈັກຕົ້ງຄໍານີ້ຄື່ງ
ຢູ່ປັນສະຍາໄຈຂອງເຕັກ ແຕະພຍາຍາມຈັດໄປໃນທາງທີ່
ເໝາະສົມອັນຈະພົງອໍານວຍປຣະໂຍ້ຫຼົນອ່າງດີ່ທີ່ສຸດໃນໜີວິດເນື້ອງ
ໜ້າຂອງເຕັກແລະໜຸ່ນໜານ

วันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๘๐ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๕ หน้า ๒๐๗

มาตรา ๙ รัฐมนตรีอ่านจากเบfrag ประเกตและชี้แจง
ถึง กับบัดได้เด็กในต่างประเกต ต่างชี้แจงการปฏิบัติ
และประโยชน์ต่าง ๆ กัน

มาตรา ๙ เด็กที่มีความอุตสาหะ ความประพฤติ และ
ความก้าวหน้าในวิชา หรือการทำงาน อาจได้วังประโภชน์
อย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่างต่อไปนี้

๑. เสื่อนประเกตหรือชั้น

๒. ได้รับมอบหมายให้มีหน้าที่ช่วยเหลือเจ้าพนักงาน

๓. ได้รับส่วนเบ่งชิ้นผลกำไร

๔. ได้รับความไว้วางใจให้ออกไปนอกราชอาณาเขตสถาน

ฝึกและอบรมโดยลำพัง

๕. ได้รับความไว้วางใจให้ออกยุ่นออกเขตสถานฝึก
และอบรม

๖. ได้รับการผ่อนผันให้พ้นไปจากการควบคุมของ
สถานฝึกและอบรมภายใต้บังคับเงื่อนไขของรัฐมนตรีกำหนดไว้

มาตรา ๑๐ เด็กจักต้องอยู่ในวินัยโดยปฏิบัติตามให้เป็น
ไปตามกฎหมายข้อบังคับและระเบียบอันดังข้างต้นเพื่อดำเนินการฝึก
และอบรม

ເລີ່ມ ຂະໜາ ແກ້ໄຂ ສາທາລະນະ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເພື່ອ ເສດຖະກິດ ປະຊາທິປະໄຕ ເພື່ອ ພະຍານໄຕ ສະຫະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ເພື່ອ ພະຍານໄຕ

ເຕັມ ເຕັມ ໄດ້ປະລຸບຕິດນາມວຽກຕົ້ນໄດ້ຂໍ້ວ່າລະເມີດວິນຍ
ມາຕຣາ ๑ ເຕັມ ທີ່ລະເມີດວິນຍອາຈໄດ້ຮັບທັນທີ່ສດານໄດ
ສດານໜຶ່ງຫຼືອຫລາຍສດານດັ່ງຕ່ອງໄປນີ້

๑. ກາຄທັນທີ່

๒. ຕຳຫັນ

๓. ທຳການເກີນຫຼອນອກເວລາ

๔. ຈົດການເລືອນຫຼືອຄຸດປະເທດຂຶ້ນ

៥. ຄອນຈາກຕຳແໜ່ງໜັນທີ່ໜ່ວຍເຫຼືອເຈົ້າພັນການ

๖. ຈົດຫຼືອຄຸດສ່ວນແນ່ງນັນຜົດກຳໄຮ

๗. ຄອນກວາມໄວ້ວ່າງໃຈ

๘. ເນື່ອຍດ້ວຍໄນ້ເຮົາວໄນ້ເກີນ ๑๐ ທີ່

ໃນການໝັ້ນກວາມຜິດແລະເງື່ອນໄຂອ່າງໄດ້ຈຶ່ງຈະລັງທັນທີ່ສດານ
ທີ່ ๑ ແລະ ๙ ກີ່ຕີ່ ຂາດແລະ ຊະນິດຂອງໄນ້ເຮົາວກີ່ຕີ່ ໃຫ້ກຳຫນດ
ໄວ້ໃນກູ້ກະທຽວ

ມາຕຣາ ๑๒ ກາຍໃຕ້ບໍທແໜ່ງພະຮາຊນ້ຳຜູ້ຕິ່ ອົບດືມ
ອຳນາຈອກຂໍ້ອນັບກັບວາງຮະເນີນແລະ ວິຊາການເພື່ອຈັດກາຮືກແລະ
ອົບຮົມເຕັກ

วันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๘๐ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๕ หน้า ๒๐๙

มาตรา ๑๓ เมื่อเห็นว่าการจัดให้เด็กอยู่ในสำนักของเอกชนหรืออยู่ในความดูแลของเอกชนจัดอำนวยด้วยประโยชน์ อันดียิ่งให้แก่ชีวิตในเบื้องหน้าของเด็ก อธิบดีมีอำนาจที่จะดำเนินการได้

ในการมอบหมายให้เด็กไปอยู่ในสำนักของเอกชนหรือในความดูแลของเอกชนนั้น อธิบดีจะกำหนดเงื่อนไขและจะให้ผู้รับ托ทำสัญญาโดยมีหลักทรัพย์เป็นประกันด้วยหรือไม่ก็แล้วแต่จะเห็นสมควร

มาตรา ๑๔ จะต้องเปิดโอกาสให้เด็กได้ร่วมเรียนหรือชี้แจงถึงกรณีข้อทุกข์ร้อนโดยสมควร

มาตรา ๑๕ จะต้องเปิดโอกาสให้เด็กได้รับการเยี่ยมและศึกษาจากบุคลากรนักศึกษาตามสมควร

มาตรา ๑๖ ในปีหนึ่ง ๆ จะต้องจัดให้เด็กได้รับการตรวจอนามัยโดยทั่วไปจากแพทย์

เด็กที่มีวัยเจ็บจะต้องจัดให้ได้รับการรักษาพยาบาลตามสมควร และถ้าจำเป็นอธิบดีมีอำนาจส่งให้ส่งตัวไปรักษาพยาบาลนอกสถานที่และอบรมได้

ມາຕາຮາ ១៩ ໂດຍປັກຕິໃນວັນທີນີ້ ຈະຈັດໄຫ້ເຕັກທຳ
ພານແລະສົກຄໍາເກີນກວ່າສົບຂໍ້ວໂມງໄນ້ໄດ້

ມາຕາຮາ ២០ ເມື່ອຄົງຄຣາວໄຫ້ອອກໄປເປັນອີສສະ ໄຫ້ເຕັກ
ໄດ້ຮັບ

១. ໃນນະສຸກ

២. ມັນສູ່ແສດງພລຊອງຄຣາຟິກແລະອນຮນ

៣. ເຄື່ອງແຕ່ງກາຍໜັ້ງສໍາຮັນ ຄ້າຂອງຄນເອງໄນ້ນີ້

ມາຕາຮາ ២១ ເມື່ອຄົງຄຣາວໄຫ້ອອກໄປເປັນອີສສະ ນາກ
ປຽກງູ້ວ່າເຕັກນ້ຳຍັກ ທີ່ໄມ້ນີ້ທີ່ຈະໄປອູ້ ທີ່ໄມ້ນີ້ທາງ
ດຳຮັງຊື່ພ ອົບດີຈະອນຸໝາຕໃຫ້ຄົງອູ້ໃນສຄານຟິກແລະອນຮນ
ກໍໄດ້ ແຕ່ເຕັກນັ້ນຈັກທີ່ອັນປົງປົງຕິຕາມເງື່ອນໄຂແຫ່ງກາຣທີ່ຈະ
ອູ້ຕ່ອໄປ

ນອກຈາກໃນກຣີນ້ຳຍັກ ອົບດີຈະອນຸໝາຕໃຫ້ເຕັກອູ້
ທີ່ໄປໃນສຄານຟິກແລະອນຮນຈານເກີນອາຍຸ ២០ ປຶ້ມວິນຸຮົມໄນ້ໄດ້

ມາຕາຮາ ២២ ກາຍໄດ້ບໍ່ທແ່ງພະພາບບັນຍຸຕິນີ້ ໃຮ້ມູນຕົວ
ຂະໜັດໃໝ່ກາຣສົງເກຣະທີ່ເຕັກຊັ້ນໄດ້ອອກໄປ ເປັນອີສສະ ແລ້ວ
ກໍໄດ້

ເຕັກທີ່ໄຫ້ຮັບກາຣສົງເກຣະທີ່ຄາມວຽກຄົນຈະທົ່ວອູ້ກາຍໃຫ້
ກູ້ ຂ້ອັບຄົນຮະເບີຍນແລະເງື່ອນໄຂແຫ່ງກາຣສົງເກຣະທີ່ນີ້

วันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๙๐ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๕ หน้า ๒๑๑

มาตรา ๒๑ เด็กที่ได้รับความไว้วางใจหรือการผ่อนผันให้ไปนอนอยู่ที่สถานฝึกและอบรม หากกระทำการผิดวินัยหรือเสื่อมเสียที่กำหนดให้ พนักงานเข้าหน้าที่อาจนำตัวส่งสถานฝึกและอบรมได้ โดยมิต้องมีหมายหรือคำเนินการพ้องขอให้ศาลมีคำสั่งอย่างใด

มาตรา ๒๒ ถ้าเด็กกระทำการผิดอาญาขึ้นภายในเขต์ของสถานฝึกและอบรม และความผิดนั้นเป็นเพียงความผิดฐานลหุโทษหรือฐานนำส่งของต้องห้ามเข้ามาในเขต์สถานฝึกและอบรม หรือฐานประทุยร้ายต่อทรัพย์สินของสถานฝึกและอบรม หรือฐานพยายามหลบหนี แทนที่จะดำเนินเรื่องพื้อกำเนิดการพ้องร้องตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา อธิบดีมีอำนาจวินิจฉัยให้ลงทันทีฐานละเมิดวินัยตามพระราชบัญญัตินี้ได้

ข้อความตามมาตรานี้ไม่ตัดสิทธิของเอกชนที่จะเป็นโจทก์ยื่นพ้องคดีอาญาหรือคดีแพ่ง ดังบัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

มาตรา ๒๓ เด็กที่หลบหนีจากการควบคุมของเข้าพนักงานสถานฝึกและอบรม หรือพนักงานเข้าหน้าที่ ให้ศาล

ส่วน ๕๔ หน้า ๒๐๒ ราชกิจจานุเบกษา วันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๙๐

สั่งเพิ่มเวลาที่ต้องฝึกและอบรมขั้นอีกตามที่เห็นควร แทน
การลงโทษอาญา แต่ต้องไม่เกินอายุ ๒๐ ปีบวบнуรណี

หากเด็กที่กระทำผิดตามวาระ ต้นมี อายุ ในขณะ หลบหนี
ครม. ๑๘ ปีบวบнуรណี และปรากฏว่าเคยหลบหนีมาแล้วแต่ก่อน
ให้มีความผิดฐานหลบหนีที่คุณชั้ง

มาตรา ๒๕ ผู้ใดช่วยเหลือหรือให้ความสะดวกแก่เด็ก
ด้วยประการใด ๆ ให้หลบหนีด้วยบัญญัติไว้ในมาตราก่อน มี
ความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองร้อยบาท หรือจำคุก
ไม่เกินหกเดือน หรือทั้งปรับทั้งจำ

ถ้าผู้กระทำผิดเป็นเจ้าพนักงาน สังกัด กรม ราชทัณฑ์ให้
เพิ่มโทษเป็นทวีคูณ

มาตรา ๒๕ เด็กที่ได้ออกเป็นอิสระไปแล้ว ไปกระทำ
ความผิดอาญาขั้นอีก หากศาลมีคำสั่งให้ส่งไปไว้ในสถาน
ฝึกและอบรมสำหรับความผิดในครั้งหลัง ให้เพิ่มเวลาสั่ง
ไปไว้ในสถานฝึกและอบรมเป็นทวีคูณ แต่ต้องไม่เกิน
อายุ ๒๐ ปีบวบнуรណี

มาตรา ๒๖ ให้กำหนดไว้ในกฎหมายว่าทรัพย์สิน
อย่างใดห้ามนิให้นำเข้ามาหรือนำไว้ในสถานฝึกและอบรม

มาตรา ๒๗ ผู้ใดเข้าไปในสถานฝึกและอบรมโดยมิได้
รับอนุญาตจากพนักงานเจ้าหน้าที่ก็ต้อง
หรือบังอาจรับจาก

หรือส่งมอนแก่เด็ก นำเข้ามาหรือเอาออกไปจากสถานฝึก และอบรมซึ่งเงินหรือสิ่งของ ต้องห้ามโดยทางใด ๆ อัน ผิด ฝืนระเบียบข้อบังคับหรือกฎหมายแห่งสถานฝึกและอบรมก็ตี ผู้ นั้นมีความผิดต้องระวังโทษปรับไม่เกินห้าร้อย บาท หรือ จำ คุกไม่เกินหนึ่งปี หรือทั้งปรับทั้งจำ

ถ้าผู้กระทำผิดเป็นเจ้าพนักงาน มีหน้าที่ เก็บ ขึ้น กับ สถานฝึก และอบรม หรือ กรม ราช ทัณฑ์ ให้เพิ่ม โทษ เป็น ทวีคูณ

เงินหรือสิ่งของ ต้องห้ามที่นำเข้ามาในสถานฝึกและอบรม โดยฝ่าฝืนบทราบ ให้รับเป็นของแฝงดิน

มาตรา ๒๙ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย มี หน้าที่รักษาการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้ กับให้มี อำนาจดังต่อไปนี้ แต่จะดูดถูกพนักงานเจ้าหน้าที่ และ ออกกฎหมายเพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้

กฎกระทรวงนี้ เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา แล้วให้ใช้บังคับได้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
(ตามมติคณะรัฐมนตรี)

พนุลสังคม
รัฐมนตรี